

*Jedálny a nápojový listok*



MALVÁZIA



## PREDJEDLÁ | HORS D'OEUVRES

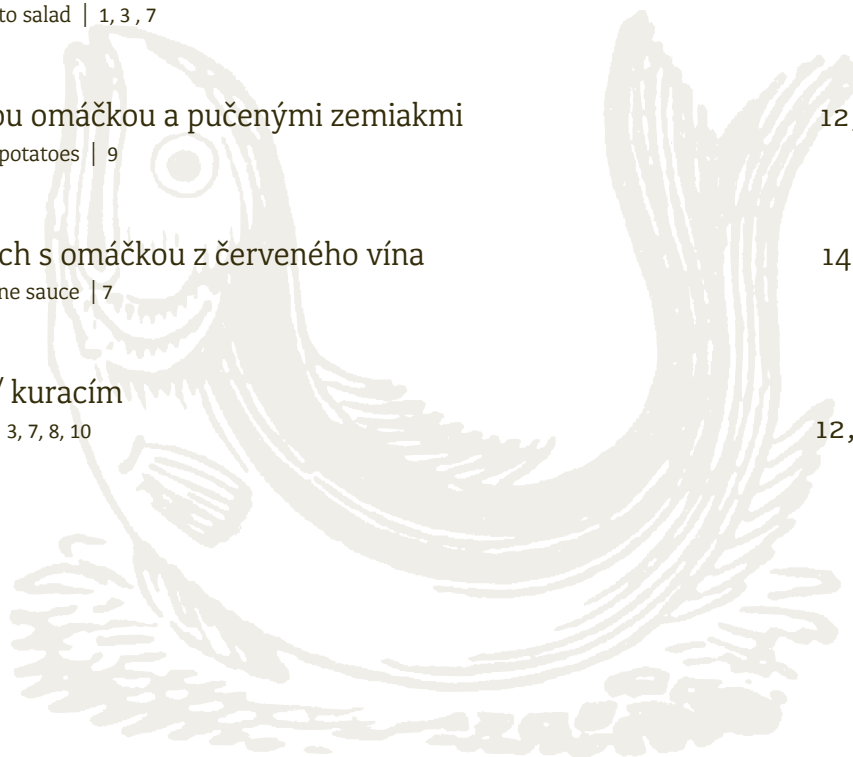
70 g	<b>Kačacie paté s lesným ovocím, chlebový chips</b> Duck Pâté with Forest Fruit   1, 3 pôvod mäsa – Maďarsko	4,70€
80 g	<b>Lahôdkový tanier Malvázia</b> Cold cuts selection Malvázia   1, 8, 10	4,90€
80 g	<b>Syrový tanier Malvázia</b> Cheese selection Malvázia   1, 7, 8	4,90€

## POLIEVKY | SOUPS

0,33 l	<b>Slepačí vývar s domácimi rezancami</b> Chicken Soup with Homemade Noodles   1, 3, 9	2,50€
0,33 l	<b>Zemiakovo - hríbová „Kulajda“ s vajíčkom a čerstvým kôprom</b> Potatoe - Mushroom Soup „Kulajda“ with Egg and Fresh Dill   3, 7	3,50€
0,33 l	<b>Polievka dňa</b> Soup of the day	2,50€

## HLAVNÉ JEDLÁ | MAIN COURSES

- 200 g Pečené kuracie stehno s domácou žemľovou plnkou 7,90€  
Roasted chicken leg with homemade bread stuffing | 1, 3, 7  
pôvod mäsa – Slovensko
- 200 g Hovädzí steak sous vide s demi glace omáčkou 18,50€  
Sous vide beef tenderloin steak with sauce demi glace | 9  
pôvod mäsa – Slovensko, farma Plavecké Podhradie
- 200 g Pečený bravčový bok s bylinkovým pšenom 9,90€  
Roasted pork belly with herb millet  
pôvod mäsa – Slovensko
- 150 g Teľacie rezníky s domácim slovenským zemiakovým šalátom 9,90€  
Mini Veal Schnitzels with homemade Slovak potato salad | 1, 3, 7  
pôvod mäsa – Slovensko
- 220 g Grilované kačacie prsia so slivkovou omáčkou a pučenými zemiakmi 12,90€  
Grilled duck breast with plum sauce and crushed potatoes | 9  
pôvod mäsa – Slovensko
- 220 g Grilovaný zubáč na violet zemiakoch s omáčkou z červeného vína 14,50€  
Grilled pike perch with violet potatoes and red wine sauce | 7  
pôvod mäsa – Slovensko
- 100 g Miešaný šalát s mäsom hovädzím/ kuracím 12,50 €  
300 g Mixed salad with beef roast or chicken breast | 1, 3, 7, 8, 10  
pôvod mäsa - Slovensko  
Hovädzie mäso - 100 g  
Kuracie mäso - 150 g



## BEZMÄSITÉ A ZELENINOVÉ JEDLÁ | VEGETARIAN COURSES

100 g	Šalát s kozím syrom	
300 g	Salad with sheep cheese   1, 7, 8	7,80€
350 g	Ručne robené domáce bryndzové pirohy s kyslou smotanou a pažitkou	8,50€
	Homemade potatoe dumplings filled with sheep cheese, served with sour Cream and chive   1, 3, 7	
250 g	Špenátový koláčik s cottage syrom	6,50€
	Spinach quiche with cottage cheese   1, 7, 8	

## DEZERTY | DESSERTS

100 g	Krupicová terinka s teplými ríbezľami, mäťou a šľahačkou	
	Somolina terrine with warm currant sauce, mint and whipped cream   1, 7	4,50€
100 g	Nepečený smotanovo syrový koláč so slaným karamelom	4,50€
	Non baked cheesecake with salty caramel   1, 3, 7	

100 g Pečená čokoláda s čerstvým ovocím a vanilkovou zmrzlinou  
Baked chocolate with fresh fruits and vanilla ice cream | 3, 5, 7, 8 4,50€

## PRÍLOHY | SIDE DISHES

150 g Miešaný šalát – paradajkový s cibuľou, uhorkový, listový, kompót, kyslé uhorky  
Mixed salad - tomato and red onion, cucumber, lettuce, compot, gerkins 2,00€

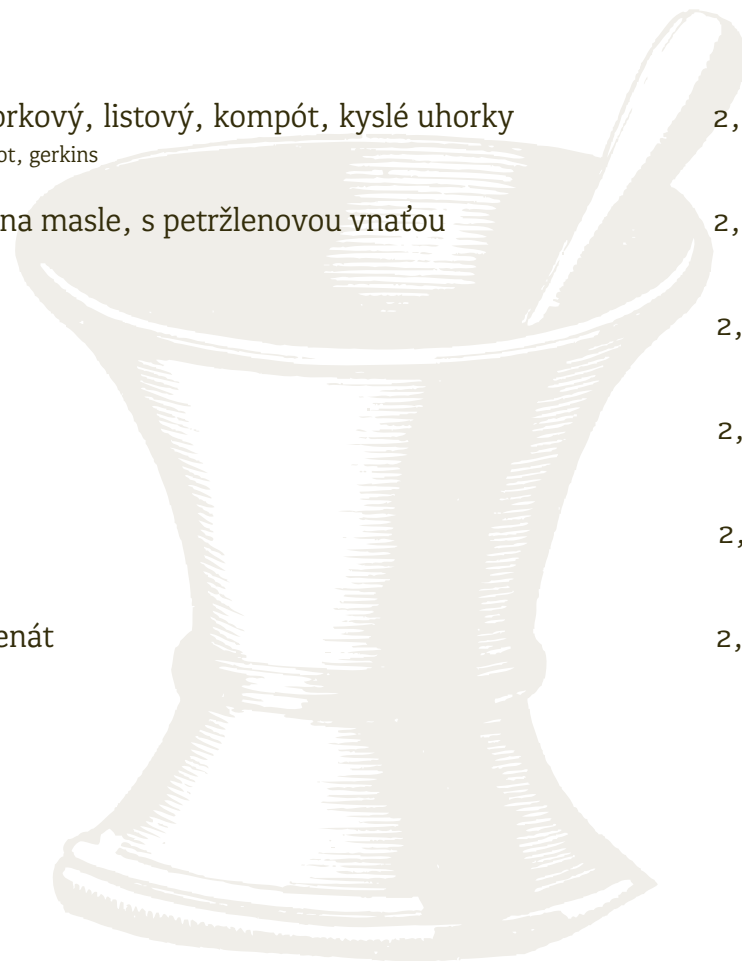
150 g Baby zemiaky / mladé zemiaky, restované na masle, s petržlenovou vňaťou  
Baby potatoes with butter and parsley 2,00€

150 g Ryža basmati  
Basmati rice 2,00€

150 g Belgické hranolky  
Belgian fries 2,00€

150 g Grilovaná zelenina  
Grilled vegetable 2,00€

150 g Restované šampiňóny / Restovaný baby špenát  
Grilled mushrooms or Sautéed spinach 2,00€



## Sezónne menu

*Vychutnajte si sezónne menu s hotelom Malvázia*

*Predjedlo:*

*Starters:*

*120 g Nátierka Obazda s bavorským praclíkom 4,50 €*  
*120 g Cheesespread with a bavarian pretzel 4,50 €*

*Hlavné jedlo :*

*Main course :*

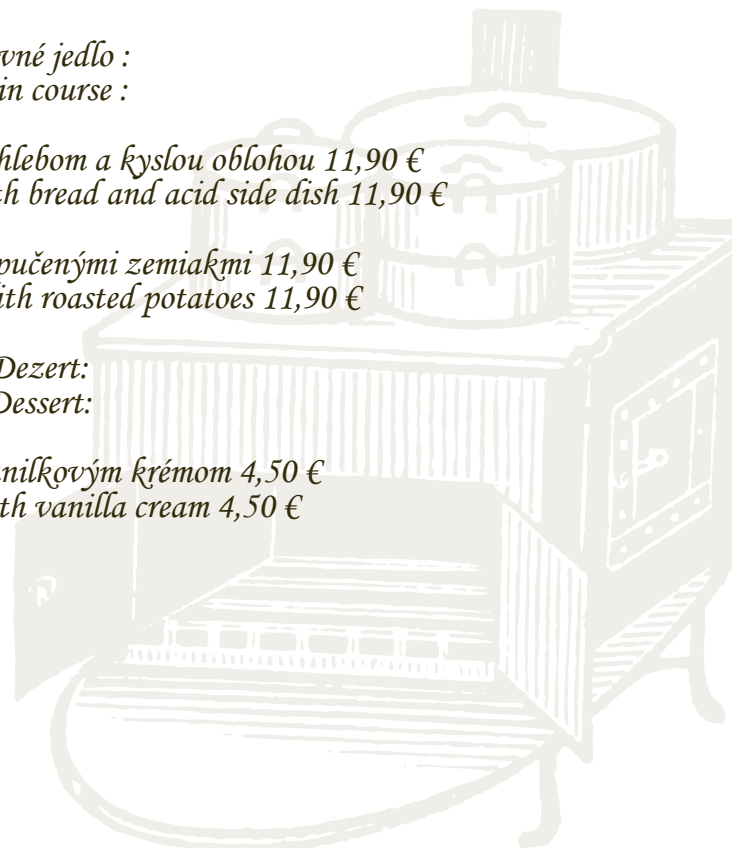
*500 g Bavorské koleno s chlebom a kyslou oblohou 11,90 €*  
*500 g Bavarian knuckle with bread and acid side dish 11,90 €*

*500 g Pečené rebrá s pučenými zemiakmi 11,90 €*  
*500 g Roasted ribs with roasted potatoes 11,90 €*

*Dezert:*

*Dessert:*

*120 g Štrúdl'a s vanilkovým krémom 4,50 €*  
*120 g Strudel with vanilla cream 4,50 €*



Alergény v jedlách:

1. obilniny obsahujúce lepok, 2. kôrovce, 3. vajcia, 4. ryby, 5. arašidy,
6. sójové zrná, 7. mlieko, 8. orechy, 9. zeler, 10. horčica, 11. sezamové semená,
12. oxid siričitý a siričitany v koncent. vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l, 13. vlčí bôb, 14. mäkkýše

Hmotnosť mäsa sa uvádza v surovom stave.

Allergens in food:

1. cereals containing gluten, 2. crustaceans, 3. eggs, 4. fish, 5. peanuts,
6. soya beans, 7. milk, 8. nuts, 9. celery, 10. mustard, 11. sesame seeds,
12. sulfur dioxide and sulphites at concentration higher than 10 mg/kg or 10 mg/l, 13. lupinus, 14. molluscs

The weight of the meat is reported in the raw state.

Jedálny lístok zostavil: Róbert Šiška

Zodpovedný vedúci: Bc. Nina Cvopová

Hotel MALVÁZIA\*\*\*\*

BTT s.r.o., prevádzka Prievaly 327, 906 34, Slovenská republika

Hmotnosť mäsa je uvádzaná v surovom stave.

GMO (geneticky modifikované organizmy) sa pri príprave pokrmov vyrobených v našom stravovacom zariadení nevyskytujú.

Ceny sú platné od 25. 09. 2017.

## BIELE VÍNA | WHITE WINES

Müller Thurgau	0,1 l / 1fl'	1,70 € / 12,75 €
Rulandské biele - Pinot Blanc	0,1 l / 1fl'	1,70 € / 12,75 €

## ČERVENÉ VÍNA | RED WINES

Frankovka Modrá Zumberg	0,1 l / 1fl'	1,70 € / 12,75 €
Vinárstvo Pavelka a Syn		

## APERITÍVY | APERITIFS

0,08 l	Martini Extra Dry, Bianco, Rosso, Rossato	2,75 €
0,08 l	Campari bitter	4,50 €

## LIKÉRY | LIQUERS

0,04 l	Bailey´s	3,00 €	0,04 l	Demänovka horká	2,50 €
0,04 l	Becherovka	2,50 €	0,04 l	Fernet Stock	2,50 €
0,04 l	Bentianna	3,50 €	0,04 l	Fernet Stock Citrus	2,50 €
0,04 l	Bohemia Honey	3,00 €	0,04 l	Jägermeister	2,90 €
0,04 l	Cointreau	3,50 €	0,04 l	Medovina	2,50 €



## DESTILÁTY J SPIRITS

0,04 l	Vodka Absolut	2,70 €
0,04 l	Vodka Absolut / apeech, citron, ruby red /	2,70 €
0,04 l	Double Cross	4,90 €
0,04 l	Borovička zlatá	2,70 €
0,04 l	Gin Beefeater	2,70 €
0,04 l	Tatratea original 52%	2,90 €
0,04 l	Rum Havana Club Añejo 3 Años	2,90 €
0,04 l	Rum Havana Club Añejo 7 Años	4,90 €
0,04 l	Zacapa Centenario 23y	5,50 €
0,04 l	Captain Morgan Spiced Gold	2,70 €
0,04 l	Tequila Olmeca Blanco	3,50 €
0,04 l	Tequila Olmeca Altos Reposado 100% Agave	4,50 €

## Ovocné destiláty R. Jelínek J Fruit spirits by R. Jelínek

0,04 l	Hruškovica Williams	2,90 €
0,04 l	Slivovica 3 r.	2,90 €
0,04 l	Slivovica zlatá 3 r.	2,90 €
0,04 l	Čerešňovica	3,30 €
0,04 l	Marhuľovica	3,30 €
0,04 l	Trnkovica	3,50 €

## BRANDY | BRANDY

0,04 l	Karpatské Brandy špeciál	4,50 €
0,04 l	Metaxa 5*	2,70 €
0,04 l	Metaxa 7*	3,70 €

## KOŇAK, ARMAŇAK | COGNAC, ARMAGNAC

0,04 l	Martell V.S.	4,50 €
0,04 l	Martell V.S.O.P.	5,90 €
0,04 l	Martell XO	26,00 €
0,04 l	Remy Martin V.S.O.P.	5,90 €

## WHISKY | WHISKY

### Škótska | Scotch Blended

0,04 l	Ballantine´s finest	2,70 €
0,04 l	Chivas Regal 12 y	4,50 €
0,04 l	Chivas Regal 18 y	8,90 €

### Single malt

0,04 l	The Glenlivet Founder's Reserve	5,90 €
0,04 l	Glenfiddisch 18 y	7,90 €

### Írska ∫ Irish

#### Blended

0,04 l	Jameson	3,30 €
0,04 l	Jameson Select Reserve	5,90 €
0,04 l	Tullamore Dew	3,00 €

### Americká ∫ American

#### Bourbon

0,04 l	Jim Beam	2,90 €
--------	----------	--------

#### Tennessee

0,04 l	Jack Daniel's	4,00 €
--------	---------------	--------



## MIEŠANÉ NÁPOJE | COCKTAILS

### *Short drinks*

#### MARGARITA

4 cl Tequila Olmeca Blanco, 2 cl Cointreau, limetková šťava

5,50 €

#### COSMOPOLITAN / NEW YORK COSMOPOLITAN

4 cl Absolut vodka, 2 cl Cointreau, 1 cl Grenadína / 2 cl malinové pyrė, limetková šťava

4,90 €

#### MANHATTAN

4 cl Jim Beam whiskey, 2 cl Martini rosso

4,90 €

## MIEŠANÉ NÁPOJE | COCKTAILS

### *Long drinks*

#### MOJITO

6 cl Havana Club Añejo 3 Años rum, limetka, trstinový cukor, mäta, sóda

4,90 €

#### FRUIT MOJITO

6 cl Havana Club Añejo 3 Años rum, jahodové pyrė alebo malinové pyrė, limetka, trstinový cukor, mäta, sóda

5,50 €

#### CUBA LIBRE

6 cl Havana Club Añejo 3 Años rum, limetková šťava, RC cola

5,50 €

#### TEQUILA SUNRISE

4 cl Tequila Olmeca Blanco, 10 cl pomarančový džús, 2 cl Grenadína

5,50 €

#### VIRGIN MOJITO

limetka, trstinový cukor, mäta, sóda

2,90 €

## PIVO ∫ BEER

### Čapované ∫ Draught beer:

0,3l	Pilsner Urquell 12°	1,60 €
0,5l	Pilsner Urquell 12°	2,60 €

### Fľaškové ∫ Bottles:

0,5l	Topvar 10°	1,80 €
0,5l	Zlatý Bažant 10° tmavé	1,80 €
0,33l	Pilsner Urquell 12°	1,95 €
0,33l	Radegast Birell <small>nealko</small>	2,20 €
0,33l	Radegast Birell Pomelo-Grep <small>nealko</small>	2,20 €

## NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE | SOFT DRINKS

0,33l	Rajec pramenitá voda / jemne sýtená, sýtená, nesýtená/	1,30 €
0,75l	Rajec pramenitá voda / nesýtená, jemne sýtená/	2,50 €
0,25l	Radenska minerálna voda / perlivá/	1,30 €
0,2l	Rauch ovocná šťava / rôzne druhy /	1,80 €
0,1l	100% Čerstvá šťava / pomaranč, grep / 100% Fresh juice / orange, grapefruit /	1,70 €
0,25l	Nativa zelený čaj	1,80 €
0,25l	RC cola	1,60 €
0,25l	Kofola	1,60 €
0,25l	Orangina	1,80 €
0,25l	Chito tonic	1,60 €
0,25l	Chito zázvorový	1,60 €
0,25l	Vinea	1,80 €
0,3l	DOMÁCE LIMONÁDY – podľa sezónnej ponuky	2,95 €
1,0l		6,60 €

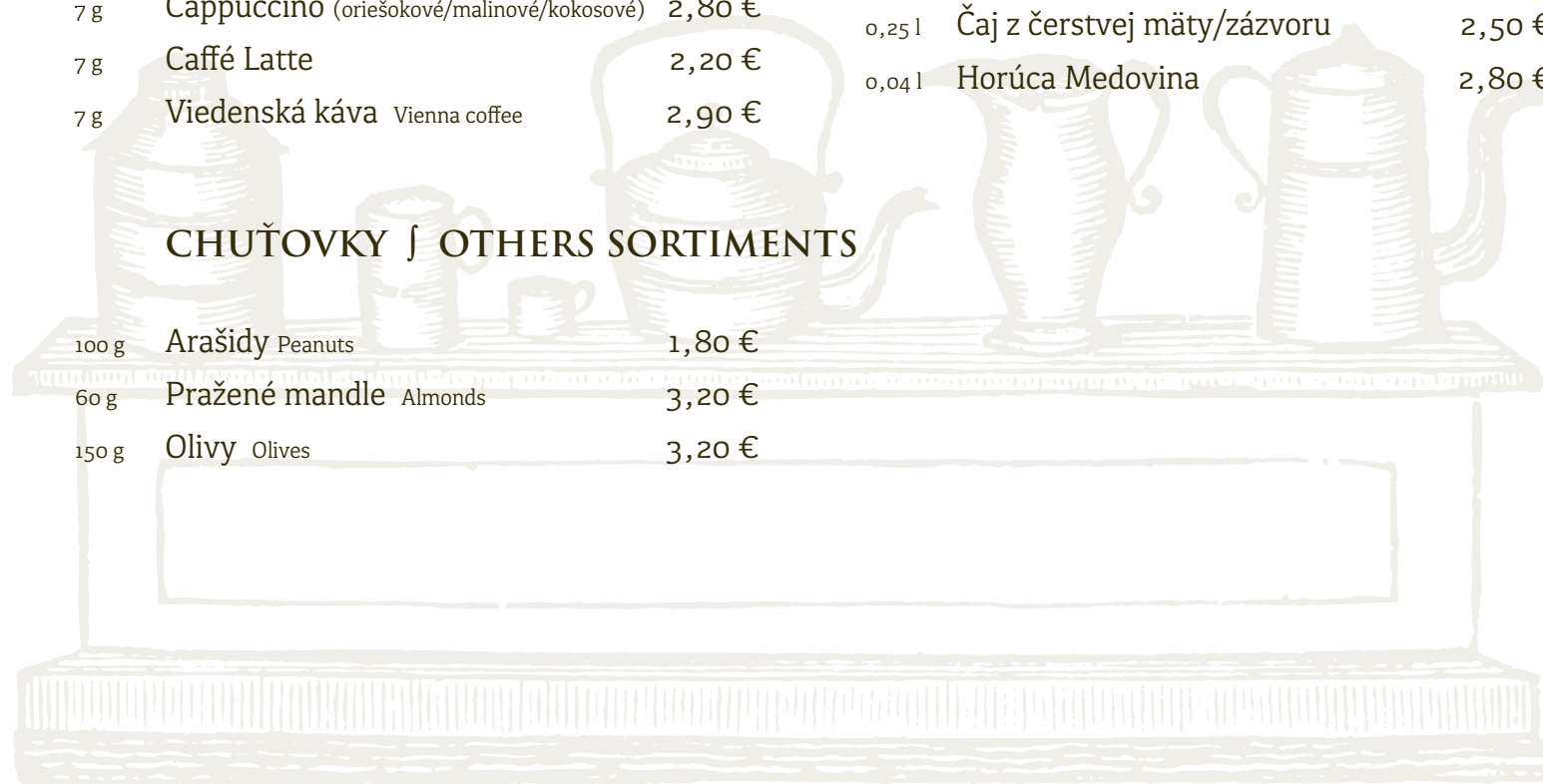


## TEPLÉ NÁPOJE | HOT DRINKS

	Káva MALVÁZIA®				
7 g	Espresso	1,80 €	7 g	Írská káva Irish coffee	3,80 €
14 g	Doppio Espresso	2,80 €	7g	Zalievaná káva (French Press)	1,80 €
7 g	Lungo	1,80 €	7 g	Bailey`s káva Bailey`s coffee	3,80 €
7 g	Espresso Macchiato	2,20 €	7 g	Bezkofeinová káva	1,80 €
7 g	Latte Macchiato	2,20 €	25 g	Horúca čokoláda MOROCIOK®	2,80 €
7 g	Latte Macchiato (orieškové)	2,80 €	25 g	Horúca čokoláda MOROCIOK® (oriešková/kokosová/malinová)	3,40 €
7 g	Cappuccino	2,20 €	2 g	Julius Meinl® Bio čaj / tea rôzne druhy	2,20 €
7 g	Cappuccino (oriešokové/malinové/kokosové)	2,80 €	0,25 l	Čaj z čerstvej mäty/zázvoru	2,50 €
7 g	Caffé Latte	2,20 €	0,04 l	Horúca Medovina	2,80 €
7 g	Viedenská káva Vienna coffee	2,90 €			

## CHUŤOVKY | OTHERS SORTIMENTS

100 g	Arašidy Peanuts	1,80 €
60 g	Pražené mandle Almonds	3,20 €
150 g	Olivy Olives	3,20 €





## Hotel MALVÁZIA\*\*\*

BTT s.r.o., prevádzka Prievaly 327, 906 34, Slovenská republika

Ceny sú platné od 02. 12. 2016.